

8th September 1960]

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—PRIVILEGE MATTER

MR. SPEAKER: Yesterday we decided that we will take the question of privilege at 9-30 a.m. to-day. p.m.

SRI M. KALYANASUNDARAM: Regarding the privilege matter given notice of by me I want to make one submission. Not only in respect of the matter given notice of by me but even with regard to other privilege matters, I would suggest that it will be better if we take them up tomorrow.

MR. SPEAKER: I have no objection, if it is taken up tomorrow.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: I have also no objection.

MR. SPEAKER: So I think it is agreed we take it up tomorrow. All right.

SRI P. S. CHINNADURAI: I want to know the reason for that.

MR. SPEAKER: No reason need be given.

SRI P. S. CHINNADURAI: I think they are going to withdraw that motion.

III.—ADJOURNMENT MOTIONS

(1) FAILURE OF THE POLICE TO INTERVENE AGAINST CERTAIN VIOLENT ACTIVITIES IN NELLIKUPPAM.

MR. SPEAKER: I have received notice of an Adjournment Motion from the hon. Member, Sri M. Kalyanasundaram. He wants the House to discuss a matter of urgent public importance, viz., the failure of the police to intervene against the violent activities of the Youth Congress against the Communist Party workers in Nellikuppam, South Arcot district, on 4th September 1960.

How is it a Government's responsibility? I want to know from the hon. Member, Sri M. Kalyanasundaram, how is this Government responsible. The hon. Member need not make a long speech.

SRI M. KALYANASUNDARAM: நான் இதைப்பற்றி பெரிய பிரச்சனம் செய்யப்போவதில்லை. போலீஸ் கொடுக்கவேண்டிய பாதுகாப்பு இதில் கொடுக்கப்படவில்லை. பாதுகாப்பு கொடுக்கவேண்டியது சர்க்காருடைய பொறுப்பு. இதில் என்ன சம்பவம் என்றால், சமீபத்தில் கொல்லிக்குப்பம் ஆலைத் தொழிலாளர்கள், பாலில் ஸ்டேஷனில் தபால் இலாகாவைச் சேர்ந்த ஒரு தொழிலாளியை தாக்கியதற்காக கிளர்ச்சி செய்திருக்கிறார்கள். பின்னால் அதன் பேரில் வழக்கு நடந்திருக்கிறது. இந்த வழக்கில் சில போலீஸ் அதிகாரிகள் தண்டிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அதற்கு பழி வாங்க வேண்டுமென்ற எண்ணத்தோடு “யூத் காங்கிரஸ்” என்ற ஒரு ஸ்தாபனத்தை போலீஸ்காரர்களே தூண்டிவிட்டு சில ஒழுங்கு

[Sri M. Kalyanasundaram] [8th September 1960]

மானவர்களையும், அதில் சேர்த்து வைத்துக்கொண்டு, அங்குள்ள தொழிலாளர்களையும், கம்யூனிஸ்டு கட்சி ஊழியர்களையும் தாக்கி வருகிறார்கள்.... (குறுக்கீடு.)

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : This cannot be raised as an adjournment motion. It is positive action.

SRI M. KALYANASUNDARAM : It is positive action of a particular political group to attack another political group.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இது கேள்வி கேட்கக் கூடிய ஒரு விஷயம்தான், இதைப்பற்றி அவசரப் பிரேரணை கொண்டுவருவதற்குரிய வசியமல்ல என்பதை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER : Why not the hon. Member, Sri M. Kalyanasundaram put a short-notice question. Government will answer.

SRI M. KALYANASUNDARAM : I will give notice of a short-notice question, but I would request the Hon. Minister to give a reply.

MR. SPEAKER : You cannot force me to accept the short-notice question. I must allow it. I have also to decide. You cannot request the Hon. Minister alone. You must request both of us. Your requesting the Hon. Minister alone does not help me. (Laughter.) I rule the adjournment motion out of order.

(2) *Failure of the Government in not taking action on the death due to drowning of some Tamilians who went to Ceylon.*

MR. SPEAKER : என்னிடத்தில் இன்னொரு அட்ஜர்ன்மென்ட் மோஷன் வந்திருக்கிறது. இதை திரு. கோவிந்தசாமி அவர்களும், திரு. கருணாநிதி அவர்களும் கொடுத்திருக்கிறார்கள். அதாவது சமீபத்தில் இங்கு வேலையில்லாத சில பேர்கள் இலங்கைக்குப் போனதாகவும், அவர்கள் போன கப்பல் மூழ்கிவிட்டதாகவும் அதைப்பற்றி அரசாங்கம் கவனிக்கவில்லை என்றும் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இதில் அரசாங்கத்திற்கு என்ன பொறுப்பு இருக்கிறது? இதைப்பற்றி நான் அரசாங்கத் தரப்பிலிருந்து அபிப்பிராயம் கேட்கப்போவதில்லை. இது அவுட் ஆப் ஆர்டர் என்பதை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

IV.—ANNOUNCEMENTS.

(1) **BILLS PASSED BY THE COUNCIL.**

MR. SPEAKER : I have to announce to the House that the Madras Appropriation (No. 3) Bill, 1960 (L.A. Bill No. 33 of 1960) has been passed by the Legislative Council without any recommendation.

(2) **ELECTION TO THE MADRAS LAND IMPROVEMENT BOARD.**

MR. SPEAKER : I have also announce to the House that I have received three nominations for election to the Madras Land Improvement Board. As the number of candidates duly nominated